

■ রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৫৭৫ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৫৭০]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৬৩: আখেরাতের কাজে প্রতিযোগিতা করা এবং বরকতময় জিনিস অধিক কামনা করার বিবরণ

আরবী

وَعَن أَبِي هُرَيرَةَ رضي الله عنه، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: «بَيْنَا أَيُّوبُ عليه السلام يَغْتَسِلُ عُرْيَاناً، فَخَرَّ عَلَيْهِ جَرَادٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَجَعَلَ أَيُّوبُ يَحْثِي في ثَوْبِهِ، فَنَادَاهُ رَبُّهُ السلام يَغْتَسِلُ عُرْيَاناً، فَخَرَّ عَلَيْهِ جَرَادٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَجَعَلَ أَيُّوبُ يَحْثِي في ثَوْبِهِ، فَنَادَاهُ رَبُّهُ _ عَنَّ وَجَلَّ _: يَا أَيُّوبُ، أَلَمْ أَكُنْ أَغْنَيتكَ عَمَّا تَرَى ؟! قَالَ: بَلَى وَعِزَّتِكَ وَلَكِنْ لاَ غِنى بِيْ عَنْ بَركَتِكَ ». رواه البخاري

বাংলা

২/৫৭৫। আবৃ হুরাইরা রাদিয়াল্লাহু 'আনহু থেকে বর্ণিত, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, "একদা আইয়ূব আলাইহিস সালাম উলঙ্গ হয়ে গোসল করছিলেন। অতঃপর তাঁর উপর সোনার পঙ্গপাল পড়তে লাগল। আইয়ূব আলাইহিস সালাম তা আঁজলা ভরে ভরে বস্ত্রে রাখতে আরম্ভ করলেন। সুতরাং তাঁর প্রতিপালক আয্যা অজাল্ল তাঁকে ডাক দিলেন, 'হে আইয়ূব! তুমি যা দেখছ তা হতে কি আমি তোমাকে অমুখাপেক্ষী করে দইনি?' তিনি বললেন, 'অবশ্যই, তোমার ইজ্জতের কসম! কিন্তু আমি তোমার বরকত হতে অমুখাপেক্ষী নই।' (বুখারী)

English

(63) Chapter: Competition in matters of the Hereafter

Abu Hurairah (May Allah be pleased with him) reported:

The Prophet (ﷺ) said, "While Ayyub (ﷺ) the Prophet was taking a bath, naked, a large number of gold locusts fell on him. He tried to collect them in a piece of cloth, when he heard his Rubb (Allah) calling him: 'O Ayyub! Have I not sufficed you to care for what you see (the worldly possessions)?' Ayyub (ﷺ) said: 'Indeed by Your Power, but I can never do away with Your Blessings."'



[Al- Bukhari].

Commentary: Prophet Ayyub (PBUH), as the Hadith tells us, started collecting the gold pieces that looked like locusts. As the Hadith involves an aspect of blessedness, it has been included in this chapter. It has two other sides as well: first, one can amass wealth (of course by fair means and by fulfilling the other relevant conditions); second, the Shari`ah allows man to take a bath in the naked state, provided he is all alone and away from all eyes. However, it is commendable if one takes a bath with his private parts being covered, even if there is no one around.

ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ২৭৯, ৩৩৯১, ৭৪৯৩, নাসায়ী ৪০৯, আহমাদ ৭২৬৭, ৭৯৭৮, ২৭৩৭৬, ৮৩৬৪, ৯৯৮০, ১০২৬০

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবূ হুরায়রা (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন